

Unotec® DIAL

Manos libres para coche con cargador USB

CÓDIGO PRODUCTO
21.0095.01.00



ENGLISH

PRODUCT SCHEME

1. Hands-free microphone.
2. Input USB port.
3. LCD Screen.
4. Input Audio AUX miniJack 3.5mm port.
5. MicroSD slot.
6. "Previous" Button.
7. "Next" Button.
8. Call button.
9. Flexible neck.
10. USB Charging ports.
11. Car adapter.

HOW TO USE

Device power

Connect the device to the lighter port of your car. Once you have started the car, the Unotec Dial will turn on.

Connecting to a FM frequency

Turn on your car radio and search for an available non-occupied FM frequency, in order to avoid interferences. Keep pressed (3) until the frequency indicator blinks in the Unotec Dial screen. Turn (8) to select the frequency you have already tuned in your car radio.

Bluetooth Syncing

On powering, the device will emit an audible signal to tell it is ready to connect to a smartphone. Turn on your phone's Bluetooth function and search for "BT52" in the list of available devices. Connect according to the usual procedure and you will hear your phone's music and incoming calls via your car speakers.

Other play modes

If you connect a USB device to (2), with a MiniJack 3.5mm cable to (4) or insert a MicroSD card in (5), if the Unotec Dial is tuned in a FM frequency, music will play automatically.

BUTTONS FUNCTIONS

Hands-free mode

If your smartphone is connected by Bluetooth, in case of incoming call, press (8) to accept it. Keep pressed (8) to finish

or reject the incoming call. To recall the last number, press (8) twice.

Volume and frequency control

Once a song is playing, turn (8) to lower or raise the volume. Keep pressed (8) to access to the frequency adjust mode. Turn (8) to choose the emission frequency.

Playback control

In playback mode, press (6) or (7) to change to the previous or following track. Keep pressed (8) to pause or play the song.

Lecture mode selection

You can choose between the different audio inputs (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) by keeping pressed (7).

ESPAÑOL

ESQUEMA DE PRODUCTO

1. Micrófono manos-libres.
2. Puerto USB de entrada.
3. Pantalla LCD.
4. Entrada Audio AUX miniJack 3.5mm.
5. Ranura MicroSD.
6. Botón Anterior.
7. Botón Siguiente.
8. Botón LLamada.
9. Cuello flexible.
10. Puertos USB de carga.
11. Adaptador para encendedor de coche.

MODO DE USO

Alimentación del dispositivo

Conecte el dispositivo al puerto del encendedor de su coche. Cuando arranque el coche, el Unotec Dial se encenderá.

Conexión a una frecuencia FM

Encienda la radio de su coche y busque una frecuencia disponible y sin ocupar para evitar interferencias. Mantenga presionado (8) hasta que el indicador de frecuencia parpadee en la pantalla del Unotec Dial. Gire (8) para seleccionar la frecuencia que ya ha sintonizado en la radio de su coche.

Sincronización Bluetooth

Una vez encendido, el dispositivo emitirá una señal sonora mostrando su disponibilidad para conectarse a un smartphone. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil y busque "BT52" en la lista de dispositivos disponibles. Conéctese siguiendo el procedimiento habitual y podrá oír la música de su smartphone a través de los altavoces de su coche.

Otros modos de reproducción

Si conecta un dispositivo USB en (2), con un cable MiniJack 3.5mm en (4) o inserta una tarjeta MicroSD en la ranura (5), si tiene el dispositivo sintonizado en una frecuencia FM, la música se reproducirá automáticamente.

FUNCIONES DE LOS BOTONES

Modo Manos libres

Si tiene su smartphone conectado por Bluetooth, en caso de llamada entrante, presione (8) para aceptar la llamada. Mantenga presionado (8) para colgar o rechazar la llamada entrante. Para rellamar al último número, presione (8) dos veces.

Control de volumen y frecuencia

Cuando esté sonando una canción, gire el botón (8) para bajar o subir el volumen. Mantenga presionado (8) para acceder al modo de ajuste de frecuencia. Gire (8) para seleccionar la frecuencia de emisión.

Control de la reproducción

En modo lectura de audio, presione (6) o (7) para cambiar a la canción anterior o siguiente. Presione (8) para pausar o reanudar la lectura.

Selección de Modo de lectura

Puede elegir entre las diferentes entradas de audio (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) manteniendo pulsado (7).

FRAANÇAIS

SCHEMA DE PRODUIT

1. Microphone mains libres.
2. Port USB d'entrée.
3. Écran LCD.
4. Entrée audio AUX miniJack 3.5mm.
5. Fente MicroSD.
6. Bouton «Précédent».
7. Bouton «Suivant».
8. Bouton d'appel.
9. Cou flexible.
10. Ports de charge USB.
11. Adaptateur de voiture.

COMMENT UTILISER

Alimentation de l'appareil

Connectez l'appareil au port allume-cigares de votre voiture. Une fois que vous avez démarré la voiture, le Unotec Dial s'allumera.

Connexion à une fréquence FM

Allumez votre autoradio et recherchez une fréquence FM disponible non occupée afin d'éviter les interférences. Maintenez (3) enfoncé jusqu'à ce que le voyant de fréquence clignote sur l'écran de l'Unotec Dial. Tournez le bouton (8) pour sélectionner la fréquence que vous avez déjà tunée sur votre autoradio.

Synchronisation Bluetooth

Lors de la mise sous tension, l'appareil émet un signal sonore indiquant qu'il est prêt à être connecté à un smartphone. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone et recherchez «BT52» dans la liste des appareils disponibles. Connectez-vous selon la procédure habituelle et vous entendrez la musique de votre téléphone et les appels entrants via les haut-parleurs de votre voiture.

Autres modes de lecture

Si vous connectez un périphérique USB à (2), avec un câble MiniJack de 3,5 mm à (4) ou insérez une carte MicroSD dans (5), si le cadran Unotec est réglé sur une fréquence FM, la musique sera lue automatiquement.

FONCTIONS DES BOUTONS

Mode mains libres

Si votre smartphone est connecté par Bluetooth, en cas d'appel entrant, appuyez sur (8) pour l'accepter. Maintenez enfoncé (8) pour terminer ou rejeter l'appel entrant. Pour rappeler le dernier numéro, appuyez deux fois sur (8).

Contrôle du volume et de la fréquence

Quand une chanson est en cours de lecture, tournez (8) pour baisser ou augmenter le volume. Maintenez enfoncé (8) pour accéder au mode de réglage de la fréquence. Tournez (8) pour choisir la fréquence d'émission.

Contrôle de la lecture

En mode de lecture, appuyez sur (6) ou (7) pour passer à la piste précédente ou suivante. Maintenez la touche (8) enfoncée pour mettre en pause ou continuer la chanson.

Sélection du mode de lecture

Vous pouvez choisir entre les différentes entrées audio (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) en maintenant la touche (7) enfoncée.

DEUTSCH

PRODUKTSCHEMA

1. Freisprechmikrofon
2. USB-Anschluss eingeben.
3. LCD-Bildschirm.
4. Eingang Audio AUX MiniJack 3,5 mm.
5. MicroSD-Steckplatz.
6. Schaltfläche "Zurück".
7. Schaltfläche "Weiter".
8. Anruftaste.
9. Flexibler Hals.
10. USB-Ladeanschlüsse.
11. Autoadapter.

WIE BENUTZT MAN

Gerät macht

Schließen Sie das Gerät an den leichteren Anschluss Ihres Autos an. Sobald Sie das Auto gestartet haben, wird der Unotec Dial eingeschaltet.

Anschließen an eine UKW-Frequenz

Schalten Sie Ihr Autoradio ein und suchen Sie nach einer freien nicht besetzten UKW-Frequenz, um Interferenzen zu vermeiden. Halten Sie (3) gedrückt, bis die Frequenzanzeige im Bildschirm Unotec Dial blinkt. Drehen Sie (8), um die Frequenz auszuwählen, die Sie bereits in Ihrem Autoradio eingestellt haben.

Bluetooth-Synchronisierung

Beim Einschalten gibt das Gerät ein akustisches Signal aus, um anzuzeigen, dass es für die Verbindung mit einem Smartphone bereit ist. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach „BT52“. Stellen Sie die Verbindung gemäß dem üblichen Verfahren her und Sie hören die Musik Ihres Telefons und eingehende Anrufe über die Autolautsprecher.

Andere Spielmodi

Wenn Sie ein USB-Gerät an (2) anschließen, mit einem 3,5-mm-MiniJack-Kabel an (4) oder eine MicroSD-Karte in (5) einsetzen, wird der Unotec Dial auf UKW-Frequenz eingestellt, und die Musik wird automatisch abgespielt.

TASTENFUNKTIONEN

Freisprechmodus

Wenn Ihr Smartphone über Bluetooth verbunden ist, drücken Sie bei einem eingehenden Anruf (8), um es anzunehmen. Halten Sie die Taste (8) gedrückt, um den eingehenden Anruf zu beenden oder abzulehnen. Um die letzte Nummer abzurufen, drücken Sie zweimal (8).

Lautstärke- und Frequenzsteuerung

Wenn ein Titel abgespielt wird, drehen Sie (8), um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen. Halten Sie die Taste (8) gedrückt, um in den Frequenzstellmodus zu gelangen. Drehen Sie (8), um die Emissionsfrequenz zu wählen.

Wiedergabesteuerung

Drücken Sie im Wiedergabemodus (6) oder (7), um zum vorherigen oder folgenden Titel zu wechseln. Halten Sie die Taste (8) gedrückt, um das Lied anzuhalten oder abzuspielen.

Auswahl des Vorlesungsmodus

Sie können zwischen den verschiedenen Audioeingängen (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) wählen, indem Sie gedrückt halten (7).

SCHEMA DEL PRODOTTO

1. Microfono vivavoce.
2. Porta USB di input.
3. Schermo LCD.
4. Ingresso Audio AUX miniJack da 3,5 mm.
5. Slot MicroSD.
6. Pulsante "Precedente".
7. Pulsante "Avanti".
8. Pulsante di chiamata.
9. Collo flessibile.
10. Porte di ricarica USB.
11. Adattatore per auto.

COME USARE**Potenza del dispositivo**

Collega il dispositivo alla porta più leggera della tua auto. Una volta avviata la macchina, si accende la manopola Unotec.

Connessione a una frequenza FM

Accendi l'autoradio e cerca una frequenza FM non occupata disponibile, per evitare interferenze. Tenere premuto (3) finché l'indicatore di frequenza lampeggia nella schermata di Unotec Dial. Ruota (8) per selezionare la frequenza che hai già sintonizzato sulla tua autoradio.

Sincronizzazione Bluetooth

All'accensione, il dispositivo emetterà un segnale acustico per comunicare che è pronto per la connessione a uno smartphone. Attiva la funzione Bluetooth del tuo telefono e cerca "BT52" nell'elenco dei dispositivi disponibili. Collegati seguendo la solita procedura e sentirai la musica del tuo telefono e le chiamate in arrivo tramite gli altoparlanti dell'auto.

Altre modalità di gioco

Se si collega un dispositivo USB a (2), con un cavo da MiniJack da 3,5 mm a (4) o si inserisce una scheda MicroSD in (5), se la manopola Unotec è sintonizzata su una frequenza FM, la musica verrà riprodotta automaticamente.

FUNZIONI DEI PULSANTI**Modalità vivavoce**

Se lo smartphone è connesso tramite Bluetooth, in caso di chiamata in arrivo, premere (8) per accettarlo. Tenere premuto (8) per terminare o rifiutare la chiamata in arrivo. Per richiamare l'ultimo numero, premere (8) due volte.

Controllo del volume e della frequenza

Una volta che una canzone è in riproduzione, girare (8) per abbassare o alzare il volume. Tenere premuto (8) per accedere alla modalità di regolazione della frequenza. Ruota (8) per scegliere la frequenza di emissione.

Controllo della riproduzione

In modalità riproduzione, premere (6) o (7) per passare alla traccia precedente o successiva. Tenere premuto (8) per mettere in pausa o riprodurre la canzone.

Selezione della modalità conferenza

È possibile scegliere tra diversi ingressi audio (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) tenendo premuto (7).

ESQUEMA DE PRODUTO

1. Microfone de mãos livres.
2. Insira a porta USB.
3. tela de LCD.
4. Entrada de áudio AUX miniJack porta de 3,5 mm.
5. slot MicroSD.
6. Botão "Anterior".
7. Botão "Próximo".
8. Botão de chamada.
9. pescoço flexível.
10. Portas de carregamento USB.
11. adaptador de carro.

COMO USAR**Poder do dispositivo**

Conecte o dispositivo à porta mais leve do seu carro. Depois de ter iniciado o carro, o Dial Unotec será ligado.

Conectando a uma frequência FM

Ligue o rádio do seu carro e procure por uma frequência FM não ocupada disponível, a fim de evitar interferências. Mantenha pressionado (3) até que o indicador de frequência pisque na tela Unotec Dial. Gire (8) para selecionar a frequência que você já sintonizou no seu auto-rádio.

Sincronização Bluetooth

Ao ligar, o dispositivo emitirá um sinal sonoro para informar que está pronto para se conectar a um smartphone. Ative a função Bluetooth do seu telefone e pesquise por "BT52" na lista de dispositivos disponíveis. Conecte-se de acordo com o procedimento normal e você ouvirá a música do seu telefone e as chamadas recebidas pelos alto-falantes do seu carro.

Outros modos de jogo

Se você conectar um dispositivo USB a (2), com um cabo MiniJack de 3,5 mm a (4) ou inserir um cartão MicroSD em (5), se o Unotec Dial estiver sintonizado em uma frequência FM, a música será reproduzida automaticamente.

FUNÇÕES DE BOTÕES**Modo mãos-livres**

Se o seu smartphone estiver conectado por Bluetooth, no caso da chamada recebida, pressione (8) para aceitá-lo. Mantenha pressionado (8) para terminar ou rejeitar a chamada recebida. Para recuperar o último número, pressione (8) duas vezes.

Controle de Volume e Frequência

Quando uma música estiver tocando, gire (8) para abaixar ou aumentar o volume. Mantenha pressionado (8) para acessar o modo de ajuste de frequência. Gire (8) para escolher a frequência de emissão.

Controle de reprodução

No modo de reprodução, pressione (6) ou (7) para mudar para a faixa anterior ou seguinte. Mantenha pressionado (8) para pausar ou tocar a música.

Seleção do modo de palestra

Você pode escolher entre as diferentes entradas de áudio (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) mantendo pressionado (7).

PRODUCTSCHEMA

1. Handsfree microfoon.
2. Voer een USB-poort in.
3. Lcd-scherm.
4. Input Audio AUX miniJack 3,5 mm poort.
5. MicroSD-slot.
6. Knop "Vorige".
7. Knop "Volgende".
8. Belknop.
9. Flexibele nek.
10. USB-oplaadpoorten.
11. Autolader.

HOE TE GEBRUIKEN**Vermogen van het apparaat**

Sluit het apparaat aan op de lichtere poort van uw auto. Nadat u de auto hebt gestart, wordt de Unotec-wijzerplaat ingeschakeld.

Verbinden met een FM-frequentie

Schakel uw autoradio in en zoek naar een beschikbare niet-bezette FM-frequentie om interferentie te voorkomen. Houd (3) ingedrukt totdat de frequentie-indicator knippert in het Unotec-nummerkeuzescherm. Draai (8) om de frequentie te selecteren die al in uw autoradio is afgestemd.

Bluetooth-synchronisatie

Bij het voeden zal het apparaat een hoorbaar signaal afgeven om aan te geven dat het klaar is om verbinding te maken met een smartphone. Schakel de Bluetooth-functie van uw telefoon in en zoek naar "BT52" in de lijst met beschikbare apparaten. Verbind volgens de gebruikelijke procedure en u hoort de muziek van uw telefoon en inkomende oproepen via de luidsprekers van uw auto.

Andere spelmodi

Als u een USB-apparaat aansluit op (2), met een MiniJack 3,5 mm kabel op (4) of een MicroSD-kaart in (5) steekt, als de Unotec-wijzer op een FM-frequentie is afgestemd, wordt muziek automatisch afgespeeld.

KNOPPEN FUNCTIES**Handsfree modus**

Als uw smartphone via Bluetooth is verbonden, drukt u in geval van een inkomende oproep op (8) om deze te accepteren. Houd ingedrukt (8) om het inkomende gesprek te beëindigen of te weigeren. Druk tweemaal op (8) om het laatste nummer op te roepen.

Volume- en frequentieregeling

Zodra een nummer wordt afgespeeld, draait u aan (8) om het volume te verlagen of te verhogen. Houd ingedrukt (8) om toegang te krijgen tot de frequentiewijzigingsmodus. Draai (8) om de emissiefrequentie te kiezen.

Afspeelbediening

Druk in de afspeelmodus op (6) of (7) om naar het vorige of volgende nummer te gaan. Houd ingedrukt (8) om het nummer te pauzeren of af te spelen.

Lezing modus selectie

U kunt kiezen tussen de verschillende audio-ingangen (USB, MicroSD, Audio AUX, Bluetooth) door ingedrukt te houden (7).

Términos y Condiciones de Garantía para productos UNOTEC**Certificado de Garantía**

Por este certificado, MLTEC MOTION INNOVATION garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en materiales y de mano de obra en el momento de su compra original por parte del consumidor al comercio, y por un periodo de 2 años desde su entrega, excepto la batería del mismo que tiene una garantía con una duración de 6 meses. Si durante este periodo de validez de la garantía el producto manifestara algún defecto debido a materiales y/o mano de obra indebida durante su fabricación, el consumidor deberá informar a MLTEC MOTION INNOVATION en el plazo de 15 días desde que tuvo conocimiento de dicho defecto, y podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del producto, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. Cuando el consumidor opte por la reparación del producto o cuando la sustitución del mismo resulte imposible, el servicio técnico de MLTEC procederá a reparar el producto de acuerdo a las condiciones mencionadas a continuación. Si tras repetidos intentos se demostrara imposible devolver el producto a su correcto funcionamiento, MLTEC MOTION INNOVATION ofrecerá otro producto funcionalmente equivalente.

Garantía de batería: 6 meses.

Condiciones

1.- La presente garantía será válida por la compra de productos UNOTEC desde la fecha de compra si el Certificado de Garantía es presentado junto con la factura original de compra o ticket de caja entregado por el comercio al consumidor, y si en el Certificado de Garantía cumplimentado en el momento de la venta se especifica:

- a) Nombre completo del comprador.
- b) El nombre, dirección y sello del comercio.
- c) El modelo del producto adquirido.
- d) La fecha de compra del producto.

MLTEC MOTION INNOVATION se reserva el derecho de rechazar la concesión de la garantía si esta información ha sido anulada o modificada después de la compra original del producto por el consumidor al comercio.

2.- Esta garantía excluye expresamente los casos siguientes:

- Productos cuyo periodo de garantía haya finalizado.
- Productos que presenten golpes.
- Problemas causados por la instalación y/o reparación efectuada por personal no autorizado por MLTEC MOTION INNOVATION o por instalaciones de software no incluidos en el producto original.
- Productos que presenten modificaciones no autorizadas en las especificaciones.
- Problemas causados por operación o uso inadecuado (diferente al recomendado en el manual de usuario) o por condiciones ambientales deficientes.
- Problemas causados por transporte inapropiado del producto.
- Problemas causados por la invasión de elementos extraños al producto como agua, arena, insectos, roedores o similares.
- Problemas causados por fenómenos naturales como: terremotos, inundaciones, tormentas eléctricas, etc., por condiciones accidentales o provocadas como humedad, incendios, fluctuaciones de voltaje, vandalismo, robo o similares
- No están cubiertos por la garantía: controles remotos, memorias extraíbles, roturas de pantalla, consumibles, cargadores de red eléctrica, cables, auriculares, accesorios y partes plásticas, metálicas, eléctricas, caucho o tela que pueden sufrir desgaste por uso normal.

- Revisiones periódicas, mantenimiento y reparación o sustitución de piezas debido al desgaste por uso normal del producto.
- La instalación y configuración del producto conforme a requisitos específicos del usuario y diferentes de la configuración por defecto del producto.
- Daños sufridos por el producto a consecuencia de: Mal uso del mismo, incluyendo su empleo para fines distintos de los normales de acuerdo con las características del producto, o no seguir las instrucciones para su correcto uso y mantenimiento. La instalación o utilización del producto de forma no ajustada a las normas técnicas o de seguridad vigentes. Intentos de reparación efectuados por proveedores de servicio técnico no autorizados por MLTEC MOTION INNOVATION. Accidentes, catástrofes naturales o cualquier otra causa ajena al control de MLTEC MOTION INNOVATION.
- 3.- La manipulación del producto por parte del personal no autorizado por MLTEC MOTION INNOVATION podrá suponer la anulación de los derechos otorgados por la presente garantía.
- 4. El ámbito geográfico en el que la presente garantía tiene validez es el Reino de España. MLTEC MOTION INNOVATION no ofrecerá ninguno de los servicios en garantía especificados en este documento fuera del mencionado territorio.
- 5. Todas las piezas o productos sustituidos al amparo de los servicios en garantía pasarán a ser propiedad de MLTEC MOTION INNOVATION.

Soporte Técnico
soporte@tec1.zendesck.com
www.unotec.es

unotec®

IMPORTADO POR MLTEC MOTION INNOVATION
C/ Isabel Colbrand 10. Oficina 159 | 28050 Madrid | CIF: B88237342

UNOTEC y MLTEC son marcas registradas por MLTEC MOTION INNOVATION

21.0095.01.00

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Por medio de la presente UNOTEC DIAL cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo, transpuesta a la legislación Española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de Mayo de 2016. Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link: <http://www.unotec.es/doc>